

Dr. Emilio S. Chacabuco
MÉDICO

CASUPA

LA VOZ DE CASUPA

J. Catala Moyano
DENTISTA

CASUPA

- PERIÓDICO INDEPENDIENTE, NOTICIOSO, LITERARIO, SOCIAL Y COMERCIAL -

NOTAS DE EGO

—0— El entusiasmo

El entusiasmo revela el estado de interés que concedemos a las cosas que ocupan nuestra atención, es la capacidad que indica el grado de energía que poseemos y utilizamos para llevar a cabo una tarea cualquiera. El entusiasmo ilumina la imaginación, exalta el ardor, aviva la fe, la confianza en sí mismo y marcha bajo ese cometido al compás del optimismo.

Habituémonos a comprender que nuestra vida es buena, a pensar con altura. Pensando y obrando así, trabajaremos con entusiasmo y comunicaremos ese fuego sagrado a nuestro alrededor.

El entusiasmo es la fuerza motriz que anima el pensamiento y que produce el trabajo creativo. Los desprovistos de la chispa sagrada pueden ser muy laboriosos, metódicos, servidos por una inteligencia selecta, mas comunmente no van muy lejos, porque su ambición está falta de perspectiva, porque su visión es reducida, porque no alcanza su proyección, su actividad es floja, su energía débil y su desencanto prematuro. Como no poseen nada del ardor contagioso con que se galvaniza la multitud no ejercen sobre ella mas que una acción limitada y no saben mandar ni hacerse obedecer. El entusiasmo es el ardor que nos impulsa hacia las cosas elevadas, es el criterio de la verdadera vocación científica, comercial, industrial artística o humanitaria. El hombre joven que, penetrando en lo desconocido

no ha probado este sentimiento, no se ha estremecido de alegría al ver como se habrían nuevos horizontes ante su vista al sentir dilatar su inteligencia, es incapaz de distinguirse en la vida. Para alcanzar un título, acabaría bien o mal sus estudios universitarios, pero no tendrá la fe que anima a los infatigables descubridores o al investigador tenaz. El orador que no posea el don del entusiasmo, podrá ser un confreocuante luminoso ó un vigoroso diáctico pero nunca llegará a ser un arrebataador de multitudes. El abogado que no se entusiasma puede ganar algunos pleitos pero no llegará a atenuar el rigor de las leyes provocando la indulgencia de los jueces con su clemencia. El escritor desprovisto de entusiasmo escribirá día tras día a tanto la línea pero le será sumamente difícil escribir obras maestras.

CONSUMA
NAFTA ENERGINA
CASA OLASCOAGA

El Nuevo Ford

Datos oficiales del nuevo coche y camión.
El prestigioso agente Ford local, Señor Fernando Etchetto (hijo) ha tenido la gentileza de mostrarnos una comunicación oficial recibida de la Compañía Ford, de Montevideo, dándole a conocer las características de los nuevos

coches y camiones Ford y teniendo en cuenta la enorme expectativa general creada por la fabricación de los nuevos modelos, nos complacemos en ofrecer a nuestros lectores esta primera que sin duda alguna ha de satisfacer la ansiedad pública.

Contrariamente a lo que se desprende de ciertos rumores que circularon últimamente, el nuevo modelo de coche es simplemente una reforma del modelo anterior sino que es un coche completamente nuevo, desde el radiador hasta el eje trasero. Tiene cuatro cilindros y cuenta con caballos de fuerza y ha sido diseñado para responder a las exigencias más modernas. Tiene un poder de aceleración extraordinario y desarrolló una velocidad asombrosa. En el mismo tiempo sumamente económico en el consumo de combustible y la marcha del motor, es completamente suave a cualquier velocidad. En verdad no hay nada que se le iguale ni en calidad ni en precio. Tiene frenos en las cuatro ruedas y cuatro amortiguadores hidráulicos. Cambio de marcha a palanca tipo "standard" de engranajes selectivos. Embrague de discos múltiples secos. La dirección es del tipo irreversible. El encendido es a batería, con una bobina y distribuidor. Tanto el generador como el motor de arranque son enteramente nuevos. La lubricación se efectúa por un sistema combinado de bomba y salpicado y el enfriamiento es igualmente combinado, por bomba y termo-sifón.

Las líneas de los nuevos modelos acentúan una soberbia belleza y los nuevos

coches se ofrecen en cuatro atractivos colores y en los siguientes modelos:

Voltureta, facton, coupe, sedan, dos puertas, sedán cuatro puertas y sport coupe.

Al mismo tiempo se anuncia oficialmente la introducción de un nuevo tipo de cambio rápido y sólido para una tonelada y media de carga. Este cambio tiene elastos traseros tipo "cantilever" y un fuerte bastidor con cuatro travesaños que aseguran el máximo de resistencia al chassis.

Se nos asegura que al ofrecer al público estos nuevos productos, la Compañía Ford seguirá su política característica de ofrecer la más alta calidad al más bajo precio, como lo ha hecho hasta ahora y que le ha permitido llegar a vender la fantástica cantidad de 150.000.

Se nos adelantó también que tanto la Fabrica como las sucursales de montaje, todas están listas para alcanzar los más altos records de producción, después de haber introducido las enormes modificaciones en sus talleres y equipos, exigibles para la fabricación de los nuevos modelos, los cuales, dentro de unos días quizás, podremos admirar detenidamente.

Agradecemos al señor F. Etchetto (h) el habernos dado oportunidad de ofrecer a nuestros lectores noticias oficiales y concretas sobre los nuevos modelos Ford y creemos innecesario desearle el mayor éxito en su venta, por cuanto a juzgar por el interés que hay y las características de estos coches, el éxito será descomunal.

Sección Amena

Núm. 5 Dirigida por NENÚFAR

Acrostico

C
L
U
B
V
I
D
A
N
U
E
V
A

Lineas horizontales: simpáticas chicas de Fray-Marcos que concurren al Club Vida Nueva.

GROXE (Fray Marcos)

Anagrama

BELEN NO OPTA POR ANA

Muy fácil encontraréis
Oculto en este anagrama,
A un conquistador de fama
Y emperador a la vez.

MORAIMA

Adivinanza

Tengo letras de anémona, de margarita, de rosa y de orquídea. Invertida me hallaréis en una grandiosa capital europea y es mi sede el cronómetro que da vida a cuantos quieren. ¿Como me llamo?

IVONNE

Anagrama

NENA: ¿PABLO PARTE O NO?

Estremeciósse el mundo bajo el brazo al [rado]
Del gran batallador,
Y ejércitos grandiosos cayeron destro [zados]
Por su genio y valor

APOLO

Acertijo

Con un cuadrúpedo, una nota musical y una flor formar un adjetivo.

CABALLERO DE CAPA Y ESPADA

Anagrama

N. T. N. DA RAMOS A ANA

Han de encontrar fácilmente
Lo que encierra este anagrama
Si les digo que oculté
A un gran bailarín de fama

LUZ Y SOMBRA

Criptografía

HECTOR PLANDIS
1 6 2 2 1 1 1 3 4 1 2 1 2

Dama montevidéana de gran talento y brillante pluma.

FLOR NOCTURNA

Anagrama

L NO JURA MÁS EDAD

Célebre escritor francés
VIOLETA

Bombo logográfico

1 Consonante
7 5 Interj.
6 7 5 Madera
4 7 6 2 Desafío
1 5 7 6 5 Arma
3 4 5 6 7 4 En los volcanes
3 7 1 5 4 7 2 N. M. masculino
1 2 3 4 5 6 7 8 Filósofo
2 4 7 1 6 7 1 Secretario de Atila
3 4 7 1 6 5 En las montañas
- 4 2 1 3 5 - Opera
7 4 2 1 Dios mitológico
4 5 1 Igualdad de superficies
7 1 Voz de verbo
8 Consonante

HIDALGO

Soluciones de la Sección Amena N.º 4

Acrostico de Lay: Horizontales: «Cleopatra», «Logroño», «Urano», «Bardo», «Ucrania», «Raya», «Urania», «Garibaldi», «Lya», «Amatista», «York». Vertical «Club Uruguay». Jeroglífico de Iris: «Comenada»; Cuadro literal de Alba: Horizontal y vertical: «José», «Oid Si no (r. Eden. Anagrama de Jaramago: «Overland». Anagrama de Lúcia: «Elena Trias poetisa». Charada de Apolo: «Na Ciriacas».

Enviaron soluciones: Sportsmán, Matricena, Orquídea, Blanca Ligia, Apolo, Princesita, Lucila, Alba, Negrita I. Nora y Estrellita.

Correo

Margot (San Ramón).—No pretenda saber quien soy; déjeme, simpática lectora, en el encanto que da el incognito y forjeme a su antojo que le parece

i) Siue qua non.

Inmemorian

Los dodos de Josefina Goday Vigno li invitan a sus relaciones a oír una misa que se dará en su honor en la capilla Maria Auxiliadora el día 13 del corriente a las 10 horas.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN

DIRIGIDA POR LA SEÑORITA MAURITA BARBOZA

Se hacen en su taller toda clase de confecciones para señoras, niñas y bebes.

En su domicilio de esta localidad

mas sugestivo así?
Hidalgo.—No en vano se hizo esperar tanto, si habia estado plasmado algo tan bueno.
Maricón e Iris.—Gracias por sus nuevos envios, notables como los anteriores.
Caballero de capa y Espada.—Es Vd. un maestro en acertijos. ¿Porqué no sienta cátedra?
Brisas del Plata, Groxe (Fray-Marcos) Flor nocturna Dolores y Estrellita.—Bienvenidos los nuevos colaboradores y gracias por sus juegos.
Moraima y Apolo.—¿Hubo entre Vds. transmisión de pensamiento?
Blanca Ligia.—¿Con que se ausenta Vd. dentro de poco? pues yo la seguiré espiritualmente en la distancia como sigue la mariposa a una luz que se aleja. Muy agradecida a la simpatía e interés que ha despertado en Vd. nuestra modesta página y espero que la tendrá presente también en su ausencia, favoreciéndola con algún juego.
Feliz viaje pues y pronto retorno mi gentil amiga.
Saluda con afecto a todos.

NENÚFAR

Radio - Telefonía

Receptores - Transmisores - Altos Parlantes

Tenemos aparatos receptores de la mejor calidad de renombradas marcas "circuitos" "Roberts-Reflex", "Knockout", "Neutrodyne", "Super-heterodyne", "Dydyne", "Super", "Hartley", "Ultratone", "Schnel" etc. etc. desde \$ 12.00 hasta \$ 350.00.

Altos Parlantes; Broun, Amplión, Brandes, Radiola 100 A, Super-Musicono. Safor Victoria, Humanavoz, Louve Concierto, etc. etc. desde \$ 10.00 hasta \$195.00

Aparatos Transmisores desde \$ 50 hasta \$ 2000.00

En accesorios tenemos los mejores y más baratos, vendemos a precio de plaza, antes de efectuar su compra consultenos

Agente Distribuidor

G. L. MOLINARI

FRAY-MARCOS

Depto. FLORIDA

AGUERREBERE & C^{IA}

Consignaciones de Frutos del País

TELÉFONOS | 644 Aguada
646 Cordon

Rondeau, 2160

Montevideo

CASA MARTÍNEZ CASUPA

Tienda - Reparía - Mercadería - Zapatería - Sombrerería - Telabartería - Sastrearía - Bazar

de VICENTE MARTÍNEZ

MUEBLES

ACEITE MANZANARES

Julio R. Bolina
ESCRIBANO

Lujo Raúl Medina
AGRICENSOR

del Banco Hipotecario del Uruguay
Gestiona préstamos en este Banco y tramita asistidos en general
Con Asesor Letrado

FLORIDA

OFICINAS: Sarandi 44 - Montevideo
Casa Guerra-Casupá - Florida
Hotel Díaz Minas

Arcebis Do Santos
ESCRIBANO

FLORIDA

Pedro M. Manicorero
ABOGADO

Juan P. Lavagnini
ESCRIBANO

SORIANO-1079

MONTEVIDEO

SAUCE
CASUPA

CANELONES
FLORIDA

Isidoro M. Claver
CONTABILIDAD

BALANCES E INVENTARIOS

Dr. Augusto C. Franuaga
ABOGADO

Da lecciones de Teneduría de Libros y Cálculo Mercantil

FLORIDA

Informes: Tienda Martínez

CASUPA

Alfonso Rosafano Urdet
MEDICO OCULISTA

DEL

H. PEREIRA ROSELL Y H. MILITAR
Maldonado 1472 Montevideo

Ciro Grambusco
MEDICO CIRUJANO

Consultas en FRAY-MARCOS y CASUPA
el primer Domingo de cada mes

FRAY MARCOS

REMATE: Por el meritorio martillo de esta zona Sr. Gregorio F. Echeto en su local a una cuadra de la plaza. Pasarán bajo su martillo el día 19 del Diciembre innumerables solares a precios muy buenos.

SOLARES: Tenemos para la venta grandes y chicos; a grandes plazos y con grandes descuentos al contado. Tratar Sres. Diaz Hnos.

Se Previene a los que tengan solares comprados de las tierras de Isidro Pons en este Pueblo, que están autorizados para hacer los cobros los Sres. Diaz Hnos.

Teléfono: Uruguay, 1910
Aguada, Cooperativa

BUSTILLO & HENRY

Consignatarios de frutos del país

CUAREIM, 1967
Montevideo

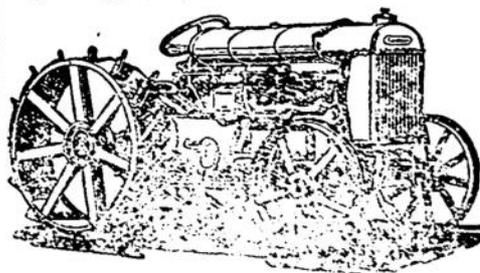


MOLINO HARINERO Y FÁBRICA DE FIDEOS - ELABORACIÓN ESMERADA DE SUS PRODUCTOS
ESTABLECIMIENTO INSTALADO CON MÁQUINAS MODERNAS

Alberto Berrutti & Cia.

CASUPA EN RONDEAU 768. MONTEVIDEO

Fordson



AHORRE tiempo y dinero comprándose un FORDSON

AGENTE

FERNANDO ECHETTO (Caj)

CASUPA

SILLY PRUDHOM (francés)
AQUÍ ABAJO

Aquí todas las flores se deslisan
La voz del ruiseñor se apaga y muere...
¡Yo sueño una florida primavera
que dure siempre, siempre!

Aquí si un labio roza nuestro labio,
no deja en él ni aroma ni sus mieles...
¡Yo sueño un beso interminable, un beso
que dure siempre, siempre!

Aquí lamentan los mortales todos
amistades y amores que se pierden...
¡Yo sueño dichosísimas parejas...
dichosísimas siempre, siempre, siempre.

(Traducción de Ego)

Ensueño

a *Nenúfar*
(retribuyendo)

No amo la tierra; siempre entre los
{astros
en el espacio azul vaga mi alma
de un ensueño fugaz sigue los rastros
y a un anhelo imposible pide calma.

Yo no entiendo a los hombres ni me
{entenden
cuando ellos a mi lado gozan, ríen,
mis dos alas de luz su vuelo tienden
y mi cuerpo y mi alma se deslían

Y cruzo los espacios siderales
ebria de azul, de luz, de fantasía
y otros seres de vidas ancestrales
rozan su ala al pasar junto a la mía.

Si un día llegará, quieta callada
se elevará mi alma eternamente
y al beso de la Pálida esperada
se tornará mas pálida mi frente.

Maria Mercedes Elizalde

En Casupá 12 de Noviembre de 1927

Demostración

En el hermoso marco que brinda el am-
plio salón del Club Uruguay se llevo
a cabo el domingo 27 por la tarde, una
interesante reunión social la que fue
ofrecida por los esposos Laureiro-Fer-
nández y un grupo de familias a las
distinguidas señoritas Coca y China
Irigoin, con motivo de ausentarse para
su residencia de la Capital.

Las gentiles jóvenes que cuentan con
grandes afectos en el seno de nuestra
sociedad, congregaron numerosas y dis-
tinguidas familias las que pasaron ho-
ras muy amenas.

Centro Recreativo

Un grupo de socios del Centro Re-
creativo Casupá han resuelto solicitar
el confortable salón para festejar Navi-
dad con un interesante baile con or-
questa.

Dado el éxito que acompaña todas
las fiestas organizadas en esta institu-
ción, innecesario es asegurar para ese
día una numerosa y selecta concurren-
cia.

Como se trata de un baile de socios
se ha abierto un registro donde los que
deseen adherirse pueden hacerlo en la
sede del Centro.

Juan José González

Agente: "Chevrolet", "Oakland", "Pontiac"
Acepto a cambio automóviles usados
Grau stock de accesorios
Acopios de frutos y Cerveales en General
Villa del Tala Depto. Canelones

EL OBRERO

ALMACÉN Y DESPACHO DE BEBIDAS

—FERMENTADAS—

de **LUIS ARBILLA**
Cacha de Pelota

CASUPA SOCIAL

A una hermosa

Mira, no así tan alta
Lleves esa cabeza, que aunque es linda
Un adorno le falta
Del que tampoco es justo se prescindiera
—¿Le faltará una flor?— ¿Una corona
de diamantes y perlas?—No, tu cara
Es una muestra rara
De cuanta joyería se pregona.
Te falta... y yo lo siento
El femenino adorno que te haría
invencible de amor en la profa...
¡Te falta el pensamiento!

Ego

Fiesta

Con motivo de la celebración del cum-
pleaños de la señorita Lastenia Diverio
Prego, se organizó ayer tarde en su ele-
gante residencia de la calle Magallanes
una lucida fiesta familiar.

La festejada, gentil niña que goza de
muchas simpatías por la espiritualidad
de su trato y fina belleza, recibió mu-
chas felicitaciones.

Cambio de residencia

Se ha radicado definitivamente entre
nosotros el señor Benjamín Barbosa en
compañía de su distinguida y apreciable
familia Su residencia fue fijada en el
espléndido chalet que poseen en esta
localidad.

Deseamosle grata permanencia.

Un buen examen

Con brillante éxito acaba de rendir
examen para magisterio la señorita Ma-
ría Esthor Fernández Prego, quien puso
una vez más en evidencia sus condicio-
nes de inteligencia y contracción al es-
tudio.

Al presentarle nuestras felicitaciones
le auguramos nuevos lauros.

Rumor de nupcias

Noticias de Montevideo nos hacen sa-
ber que el caballero Angel Moscatelli
ha solicitado la mano de la señorita Au-
rora Guerra Valls, distinguida niña muy
estimada en nuestros círculos.

Grata viajera

Desde hace varios días se halla entre
nosotros la señorita Tota Pons, distin-
guida joven muy vinculada en nuestra
sociedad por lazos de parentesco y amis-
tad, dentro de la cual se le profesan
generales simpatías.

Epistolario

A pesar de su indiferencia amo apa-
sionadamente a una gentil jovencita. Sus
iniciales son S. S. y reside en campaña.
Hace poco tuve la dicha de verla al
tomar el ferrocarril—¿Porque será que
aún advirtiendo la insistencia de mis mi-
radas, sus lindos ojos negros huyen de
los míos dejando mi alma sumergida
en la noche de un enigma misterioso?
Espero no se meustre tan indiferente y
saque de la incertidumbre en que vive
al que la ama contestando por interme-
dio de este periódico poniendo así un
rayo de luz en mi alma entristecida.

M. L.

Nueva academia

Se ha instalado en esta localidad una
nueva Academia de Corte y Confección
que con mucho acierto dirige la Intelligen-
te Sta. Maurita Barboza.

Deseamos que tenga mucho éxito en
su empresa a realizar

Viajeros

Retornó de la Capital el señor Juan
José Rodríguez y su distinguida esposa.

Pura Oliveri.

Estuvieron en el mismo punto los jó-
venes Martínez Bersotche y Antonio
Barboza.

Por Montevideo el señor César Fer-
nández.

Del mismo punto el joven Ademar
González.

Paso varios días en la Estancia de
Juanotena la simpática Sta. Anita Etche-
to. De regreso la acompañaron los es-
posos Márquez Juanotena, Sra. Gregoria
B. de Márquez y Dorila Palacios.

Anduvo por Cerro Colorado y Rebo-
ledo el señor Fernando Etchetto:

regresó de la Capital el señor Tomás
Sollier y su distinguida familia.

Del mismo punto el joven Fernando
Etchetto (hijo).

Estuvo entre nosotros la señorita
Carmelita Marichal Rey, acompañada de
su padre.

Nos visitó el señor Lauro Silva.
Para la Capital la simpática Sta. Ma-
ruja Silva.

Por Montevideo el señor Bernabé Fer-
nández.

Entre nosotros estuvo la apreciable
señora Tomasa F. de Laureiro. La acom-
pañaba su esposo.

Regresó de la Villa del Tala el niño
Nepomaceno Arbilla.

Visitó la Capital el Dr. Ernesto S.
Choca.

Entre nosotros el meritorio Escribano
Julio R. Robaina.

Nos visitó por unas horas la Sra. Ju-
lia Gil de Miguel acompañada de sus hi-
jos María Julia, Aida, Pedrito y Alber-
to.

Retorno de la Capital la estimada Sra.
Consuelo F. de Etchetto.

Del mismo punto el Sr. Pedro Sollier
Entre nosotros el señor Jaime Valle.

Proximamente partirá para la ciudad
Sanducera el estimado amigo Alcides
Merelo.

Nos visitó el martillero Gregorio Icha-
zo.

Estuvo en ésta el joven Duviniño
Arrillaza

GENERAL MOTOR URUGUAYA S. A.

Agente exclusivo en la zona comprendida 2.a
y 9.a sección judicial de Florida de las fa-
mosas marcas de Automoviles y camiones
Chevrolet, Oakland y Pontiac

Alberto M. Gutierrez

Fray Márcos

HOTEL Y RESTAURANT HOYOS

— O DE O —
Felipe A. Hoyos

Departamentos cómodos para familias y pasajeros. Cuartos de baños y demás
comodidades, con tranvías a todas direcciones y a un paso de la
Estación del Ferrocarril Central

Comedor reservado para familias

Calle RIO NEGRO 1582 Entre Cerro Largo y Paysandú

Teléf. "La Uruguaya" 3167 (Central) MONTEVIDEO

SASTRERIA

"VIDA NUEVA" de Lorenzo Crea (Chile)
Esta acreditada casa ofrece los modelos de reciente
creación y precios siempre fuera de toda competencia

Visite usted esta Sastrería

FRAY MÁRCOS

HOTEL PROGRESO CASUPA

Establecimiento serio y de confianza. Frente a la Estación del F. C. C.

Trato esmerado y precios equitativos

RECIBEN PENSIONISTAS Y SE MANDAN VIANDAS A DOMICILIO

Concejo de Administración Departamental

Segundo y último llamado a licitación

Llámanse a licitación pública
por segunda y última vez para la construc-
ción de doce nichos en dos series en el
Cementerio del Pueblo de Casupá de
acuerdo con los planes y pliego de condi-
ciones que a disposición de los interesa-
dos se encuentran en Secretaría.

Los solicitantes presentaran sus
propuestas en sellado de \$ 0.50 y bajo
sobre serrado en la Secretaría del Conce-
jo, hasta el jueves primero de Diciembre
próximo venidero a las nueve horas,
reservándose el Concejo el derecho de
aceptar la propuesta que considere mas
conveniente ó el de rechazar todas.
Florida, Noviembre 24 de 1927

Antonio M. Fernández
Pto.

Francisco L. Lopéz
Srio.

Edicto

—Por disposición del suscrito Juez de
Paz de la segunda sección del Departame-
nto de Florida dictada en los autos
caratulados "CECILIO A. ZOTO contra
Frachia y Cia.—Desalojo y cobro de al-
quileres", se hace saber que el día vein-
te del corriente a las diez horas, en
la casa que ocupaba la firma demanda-
da en Casupá, se procederá por el mar-
tillero don Gregorio F. Etchetto, asistido
del suscrito, a la venta en remate pú-
blico de los muebles y mercaderías de
la casa de comercio de Frachia y Cia.
Se previene 1.º—Que no se aceptará
oferta que no llegue a las dos terceras
partes de la tasación de los bienes
muebles.—2.º Que las ventas son al
contado y 3.º Que los antecedentes se
encuentran en este Juzgado a disposi-
ción de los interesados.
Fray Márcos, Diciembre 1.º/1927

José Pedro del Pino